

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne. Iles Féroë.

I. Folkemængde¹, Tilvækst, Areal m. m. Population, accroissement, superficie, etc.

	Folkemængde <i>population</i>							Aarlig Tilvækst <i>accroissement annuel</i>				Areal <i>superficie</i> km ²	Befolkningstæthed 1935 <i>densité</i> pr. 100 km ²		
	5. November 1935			5. November 1930	5. November 1925	1. Februar 1921	1. Februar 1911	1. Februar 1901	1. Oktober 1860	1930-1935 pCt.	1925-1930 pCt.			1921-1925 pCt.	1916-1921 pCt.
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Tilsammen <i>total</i>												
Thorshavn By <i>ville</i>	1716	1895	3611	3200	2896	2496	2097	1656	823	2,45	2,02	3,18	1,63	—	—
Landkomm. <i>com.rur.</i>	11369	10764	22133	21000	19939	18856	15903	13574	8099	1,06	1,04	1,18	1,71	—	—
Tilsammen <i>total</i>	13085	12659	25744	24200	22835	21352	18000	15230	8922	1,24	1,17	1,42	1,71	1399	1840

¹ Af Befolkningen i 1930 var 23 714 fødte paa Færøerne *nés aux îles Féroë*, 297 i det egentlige Danmark *nés en Danemark proprement dit*, 60 i Island *Islande*, 58 i Norge *Norvège*, 16 i Sverige *Suède*, 30 i England *Angleterre*, 25 andetsteds *nés ailleurs*.

2. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1930. *Professions selon le recensement en 1930.*

Erhverv <i>professions</i>	Forsørgere <i>soutiens</i>		Forsørgede <i>nourris</i>		Tilsammen <i>total</i>		I alt <i>total</i> 1930	I alt <i>total</i> 1921	
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>			
	Landbrug <i>agriculture</i> Hovedpersoner <i>chefs</i>	539	51	322	736	861			787
Fiskeri <i>pêche</i>	2 263	13	1 763	3 199	4 026	3 212	7 238	6 669	
Landbrug og Fiskeri <i>agric. et pêche</i>	112	"	141	226	253	226	479	1 163	
Haandv. og Fiskeri <i>industrie et pêche</i>	46	"	46	83	92	83	175	133	
Tilsammen selvst. Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche indépendant, total</i>	2 960	64	2 272	4 244	5 232	4 308	9 540	9 743	
Medhjælper ved Landbrug og Fiskeri <i>aides en agric. et pêche</i>	1 935	344	228	425	2 163	769	2 932	2 418	
Hjemmевærende Børn over 14 Aar <i>enfants 14 ans ou plus</i>	155	246	7	10	162	256	418	654	
Landbrug og Fiskeri i alt <i>agric. et pêche, total</i>	5 050	654	2 507	4 679	7 557	5 333	12 890	12 815	
Haandværk og Industri <i>industrie</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>	325	80	277	488	602	568	1 170	1 189
	Funktionærer <i>employés</i>	32	11	40	48	72	59	131	90
	Arbejdere <i>ouvriers</i>	665	157	363	628	1 028	785	1 813	1 263
	Tilsammen <i>total</i>	1 022	248	680	1 164	1 702	1 412	3 114	2 542
Handel og Pengeomsætning <i>commerce, banques, etc.</i>	Hovedpersoner <i>chefs</i>	228	28	170	386	398	414	812	1 047
	Funktionærer <i>employés</i>	192	107	84	127	276	234	510	357
	Arbejdere <i>ouvriers</i>	96	14	48	95	144	109	253	86
	Tilsammen <i>total</i>	516	149	302	608	818	757	1 575	1 490
Samfærdsel <i>transport</i>	595	39	524	920	1 119	959	2 078	1 174	
Adm. Virks.hed, Præster, Læger m. v. <i>adm., pasteurs, médecins, etc.</i>	201	114	130	251	331	365	696	477	
Husgerning <i>ménage</i>	5	2 001	35	43	40	2 044	2 084	1 000	
Kapitalister og Pensionister m. m. <i>rentiers et pension., etc.</i>	238	451	104	183	342	634	976	859	
Understøttede (offentlig og privat) <i>assistance publique</i>	72	222	26	56	98	278	376	560	
Uangiven Virksomhed <i>profession non indiquée</i>	48	90	87	186	135	276	411	435	
Hele Befolkningen <i>total</i>	7 747	3 968	4 395	8 090	12 142	12 058	24 200	21 352	

3. Befolkningens Fordeling i 1935 efter Køn, Alder og ægteskabelig Stilling.

Répartition de la population par sexe, par âge et par situation de famille.

Aldersklasser <i>groupes d'âge</i>	Ugifte <i>célibataires</i>		Gifte <i>mariés</i>		Enkestand <i>veuvage</i>		Fraskilte og sep. <i>divorcés ou sép.</i>		Tilsammen <i>total</i>		
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	I alt <i>total</i>
	Under 15 Aar — 15 ans	4 352	4 239	"	"	"	"	"	"	4 352	4 239
15—19 Aar 15—19 ans	1 398	1 345	1	8	"	"	"	"	1 399	1 353	2 752
20—39 Aar 20—39 ans	2 371	1 685	1 500	1 769	50	53	2	3	3 923	3 510	7 433
40—59 Aar 40—59 ans	266	310	1 771	1 620	158	230	7	11	2 202	2 171	4 373
60 Aar og derover 60 ans—	110	225	777	647	291	498	7	3	1 185	1 373	2 558
Uangiven Alder <i>âge inconnu</i>	13	7	9	4	2	2	"	"	24	13	37
Tilsammen <i>total</i>	8 510	7 811	4 058	4 048	501	783	16	17	13 085	12 659	25 744

TABEL 203 (fortsat).

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

4. Ægteskaber, Fødte og Døde i Aarene 1933—37. Mariages, naissances et décès en 1933—1937.

	Levendefødte <i>nés vivants</i>						Dødfødte <i>mort-nés</i>					Døde ¹ <i>morts</i> ¹		
	ægtefødte <i>légitimes</i>		uægtefødte <i>naturels</i>		Til- sam- men total	ægtefødte <i>légitimes</i>		uægtefødte <i>naturels</i>		Til- sam- men total	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Til- sam- men total	
	Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>		Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Drenge <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>					
1937	182	313	270	14	18	615	9	10	2	»	21	94	118	212
1936	146	287	253	10	15	565	8	4	»	»	12	116	149	265
1935	148	284	282	9	10	585	14	7	»	»	21	143	126	269
1934	169	285	264	15	14	578	18	15	1	1	35	111	120	231
1933	180	273	248	15	9	545	11	12	»	1	24	125	123	248

¹ Uden dødfødte *mort-nés non compris*.

5. Landbrugsarealets Benyttelse, Høstens Størrelse, Husdyrholdet og Slagtning af Faar og Lam i 1935.

Terres cultivées, récoltes, bétail et production animale en 1935.

Arealets Benyttelse og Avlens Størrelse i 1935 <i>terres cultivées et récoltes en 1935</i>	Mængde- enhed <i>unité</i>	Nordere Syssel <i>canton de N.</i>	Østere Syssel <i>canton de Ø.</i>	Strøms Syssel eksl. Thorsl. <i>canton de S.</i>	Vaagø Syssel <i>canton de V.</i>	Søndre Syssel <i>canton de S.</i>	Sydøre Syssel <i>canton de S.</i>	Thorshavn <i>ville</i>	Tilsammen for Færø Amt total	
									1935	1930
Indmarksarealer Benyttelse <i>emploi des terres privées</i> :										
Græsarealer <i>pâturages</i> :										
Til Høslæt <i>à fauchaison</i>	ha	305,5	794,6	674,8	275,5	373,9	631,1	95,4	3150,8	2781,0
Kun til Græsning <i>exclusivement à pâturage</i>	—	29,6	21,2	30,2	11,1	35,6	97,4	21,2	246,3	166,6
Moden Byg <i>orge à mûrir</i>	—	1,3	0,9	5,1	0,5	8,0	1,3	0,1	17,2	14,5
Havre o. a. Grønfoder <i>avoine et autres fourrages verts</i> ..	—	0,6	1,4	3,9	»	1,5	1,0	1,3	9,7	10,1
Kartofler <i>pommes de terre</i>	—	16,9	49,7	38,7	24,7	30,6	39,4	5,8	205,8	163,2
Kaalrabi, Turnips o. a. Roer <i>choux-raves, turn. et autres rac.</i>	—	1,0	1,5	1,9	0,8	1,7	0,6	0,4	7,9	5,9
Udyrkede Arealer i Indmarken <i>terres privées non cultivées</i>	—	98,9	202,2	158,9	113,3	196,1	277,4	160,9	1207,7	1016,9
And.Arealer: Haver, bebyg. m. m. <i>autr. (jard., terrains, etc.)</i>	—	13,2	26,1	27,7	9,7	8,8	40,1	3,9	129,5	92,8
Areal af Faaretro <i>pâturage pour les moutons</i>	—	32,4	4,0	74,4	13,1	28,8	22,7	12,0	187,4	119,2
Avlen { Avl af Hø <i>foin</i>	100 kg	9133	18927	17274	7456	49352	17049	3966	123157 ¹	88308
récoltes { - - Kartofler <i>pommes de terre</i>	Tdr.	2607	8909	5920	3139	4357	4079	1003	30014	26790
- - Byg <i>orge</i>	—	25	21	95	1	168	33	»	343	343
- - Rodfrugter <i>racines fourragères</i>	—	165	296	457	108	973	159	26	2184	1538
Husdyrholdet i Decbr. 1935 <i>bétail en décembre 1935</i> :										
Heste <i>espèce chevaline</i>	Stkr.	18	47	179	77	137	55	41	554	638
Hornkvæg <i>espèce bovine</i>	—	523	986	996	491	473	766	154	4389	4142
Deraf Køer <i>dont vaches</i>	—	379	741	643	307	313	599	115	3097	3000
Faar <i>moutons</i>	—	9112	15668	15209	7530	8855	13737	185	70296	71438
Deraf Lam under 1 Aar <i>dont agneaux (moins de 1 an)</i>	—	1427	3205	2707	1182	1679	2918	30	13148	14092
Svin <i>espèce porcine</i>	—	»	»	3	»	5	1	20	29	23
Geder <i>chèvres</i>	—	5	6	19	17	15	12	7	81	112
Haner og Høns <i>coqs et poules</i>	—	2264	4367	4177	2199	1732	6569	894	22202	18259
Kyllinger <i>poulets</i>	—	862	1301	1231	440	539	1874	302	6549	6547
Gæs { over 1 Aar <i>1 an et plus</i>	—	10	88	413	3	235	494	141	1384	1443
oies { under 1 Aar <i>moins de 1 an</i>	—	29	217	1137	4	323	1343	2	3055	3364
Slagtning af Faar og Lam i 1935 <i>prod. animale en 1935</i> :										
Slagtede Faar over 1 Aar <i>moutons abattus, 1 an et plus</i>	—	1199	1703	1831	811	1357	1277	30	8208	8295
Slagtede Lam <i>agneaux abattus</i>	—	5288	6644	6729	3810	3193	3562	90	29316	27345

¹ Heraf 109 000 kg ensileret Græs.

6. Fiskeri og Hvalfangst i Aarene 1933—1937. Pêche de poissons et chasse à la baleine en 1933—1937.

	Skibsfiskeri <i>pêche des navires</i>						Baadfiskeri <i>pêche des bargues</i>				Fiskeri i alt ¹ <i>rendement total de la pêche</i>	Hvalfangst <i>baleines</i>	
	Udbytte i Tørfisk <i>rendement en poisson sec</i>		Heraf ved dont à				Torsk <i>morue</i>		Anden Fisk <i>autres poissons</i>	Til- sam- men total		Storhval <i>grandes baleines</i>	Grind <i>épaulard</i>
	1000 kg	1000 Kr.	Island <i>Islande</i>	Grønland og Bjør- neøen <i>Groënland</i>	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.			1000 Kr.		
1937	19 188	5 496	7 725	2 210	11 366	3 253	1 987	217	46	263	6 283	179	865
1936	16 693	4 709	5 445	1 609	11 248	3 100	865	103	197	300	5 113	94	1 629
1935	18 748	5 813	11 472	3 604	7 250	2 202	1 194	149	203	352	6 239	88	624
1934	21 635	5 995	11 310	3 098	10 317	2 895	1 362	186	72	258	6 293	97	163
1933	25 618	6 043	18 402	4 228	7 216	1 815	1 638	212	32	244	6 360	106	997

¹ Heri Isfisk og Sild ved Island og Færøerne, i 1937 for 524 000 Kr., i 1936 for 104 000 Kr., i 1935 for 74 000 Kr., i 1934 for 40 000 Kr., og i 1933 for 73 000 Kr.

TABEL 203 (fortsat).

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

7. Vareindførselen samt Udførselen af færøske Varer.
Importation et exportation.

	Mængde- enhed unité	1935								1934	1933	1931
		Danmark Danemark	England Angleterre	Norge Norvège	Tyskland Allemagne	Spanien Espagne	Italien Italie	Andre Lande autres pays	I alt total	I alt total	I alt total	I alt total
Indførsel¹ importation												
Levende Dyr <i>animaux vivants</i>	Stkr.	2	»	»	»	»	»	»	2	1	»	13
Madvarer af Dyr <i>dentrées animales</i>	100 kg	7404	293	1111	828	»	»	11	9647	6641	5451	5287
Korn og Fabrikater af Korn <i>céréales et préparations de céréales</i>	—	17026	17377	2038	265	»	»	69	36775	35547	30364	33289
Frø og Foderst. <i>graines et fourrages</i>	—	504	15	312	—	»	»	»	831	741	500	406
Havesager og Frugter <i>produits horti- coles et fruits</i>	—	9552	4769	1041	39	»	»	14	15415	7422	8178	9396
Kolonialvarer <i>dentrées coloniales</i>	—	6512	2232	13	6910	»	»	12	15679	15281	13032	14818
Spiritus og andre Drikkevarer <i>spiri- tueux; boissons</i>	—	1846	56	2	4	»	»	1	1909	1991	1987	2233
Spindestoffer og Manufakturvarer <i>matières textiles et tissus</i>	—	1983	2131	447	72	»	—	6	4639	3889	3484	2292
Skind, Huder, Horn o. l. <i>peaux, cuirs, cornes, etc.</i>	—	144	61	6	36	»	»	4	251	235	142	172
Talg, Olie, Tjære o. l. <i>suif, huiles, goudron, etc.</i>	—	20186	7001	430	408	»	»	2	28027	52246	57669	40465
Trævarer <i>articles en bois</i>	m ³	1485	432	742	900	»	»	22	3581	9078 ²	4050	1530
	Stkr.	550	»	2	»	»	»	500	1052	373 ²	3536	2645
Papir og Papirvarer <i>papier</i>	100 kg	750	3	359	12	»	»	—	1124	1342	1219	1124
Kem.-tekn. Artikler <i>art. chim.-techn.</i>	—	3046	414	91	146	»	»	34	3731	3079	3480	3174
Mineraler <i>minéraux</i>	—	15061	15273	290	352	15730	»	16323	63029	71392	128874	136842
Metaller <i>métaux</i>	—	9252	2285	932	664	»	»	815	13948	15943	8487	7609
Andre Varer <i>autres articles</i>	—	2035	173	200	34	—	»	45	2487	2246	1974	1685
Udførsel³ exportation												
Klipfisk <i>morue salée</i>	100 kg	2231	7860	70	»	52050	19900	9940 ⁴	92051	79278	113239	156247
	1000 Kr.	110	334	3	»	3071	789	492	4799	4210	6457	8709
Saltfisk <i>poissons salés</i>	100 kg	1069	1570	—	»	»	76180	34630 ⁵	113449	111257	17931	26502
	1000 Kr.	37	47	—	»	»	2429	1068	3581	3310	566	813
Anden Fisk og Fiskeriprodukter <i>autres poissons et prod. de la pêche</i>	100 kg	10867	875	5084	»	»	»	322	17148	4475	7265	4848
	1000 Kr.	394	33	87	»	»	»	7	521	180	221	151
Hvalolie og Tran <i>huile de baleine etc.</i>	100 kg	5694	5880	98	»	»	»	28	11700	6878	5594	5665
	1000 Kr.	297	256	9	»	»	»	2	564	136	196	157
Guano og Benmel <i>guano et poudre d'os</i>	100 kg	4352	»	»	»	»	»	»	4352	2599	2721	2774
	1000 Kr.	68	»	»	»	»	»	»	68	36	26	46
Uld <i>laine</i>	100 kg	518	»	»	»	»	»	—	518	347	421	302
	1000 Kr.	142	»	»	»	»	»	—	142	70	59	47
Uldtrøjer og andre Uldvarer <i>gilets de laine et autres articles en laine</i>	100 kg	79	—	»	»	»	»	—	79	84	92	94
	1000 Kr.	39	—	»	»	»	»	—	39	16	23	20
Lammeskind m. v. <i>peaux d'agneau</i>	100 kg	874	—	—	»	»	»	»	874	320	192	107
	1000 Kr.	104	—	—	»	»	»	»	104	45	16	8
Andre Varer <i>autres articles</i>	100 kg	2160	—	5	»	»	»	—	2165	24354 ⁷	19096 ⁸	723
	1000 Kr.	47	—	3	»	»	»	—	50	89	55	11
Tilsammen 1937 total	1000 Kr.	1238	670	102	»	3071	3218	1569	9868	—	—	—
— 1936 —	1000 Kr.	574	834	66	57	2524	2856	1181 ⁶	—	8092	—	—
— 1935 —	1000 Kr.	485	652	32	1	6041	388	20	—	—	7619	—
— 1934 —	1000 Kr.	333	675	59	»	8051	837	7	—	—	—	9962

¹ Tallene angiver Bruttoindførselen. ² Bortset fra Indførselen fra Sverige, hvorom Oplysninger mangler. ³ Tallene vedrørende Udførsel fra Færøerne til Danmark i 1937 stammer i det væsentlige fra den danske Indførselsstatistik. ⁴ Heraf solgt til Portugal: 894 Tons til en Værdi af 432 000 Kr. ⁵ Heraf solgt til Grækenland 3 459 Tons til en Værdi af 1 067 000 Kr. ⁶ Heraf for 919 000 Kr. Klipfisk solgt til Portugal og for 251 000 Kr. Saltfisk solgt til Grækenland. ⁷ Heraf 2 170 Tons Skærver til en Værdi af 26 000 Kr. ⁸ Heraf 1 752 Tons Skærver til en Værdi af 21 000 Kr.

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

8. Sammendrag af Regnskaberne for Færøernes Amtsrepartitionsfond, økonomiske Fond, Fattig-, Kirke- og Skolefond. Finances du fonds départemental et d'autres fonds locaux.

	1936	1935	1934	1933	1932
Indtægter recettes					
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Udskrivning paa Jordegodset <i>contingents cadastraux</i>	8 517	8 517	8 517	8 517	8 517
Paalignet Kommunerne <i>réparti sur les communes</i>	115 000	110 000	100 000	83 000	82 381
Lagtingskat <i>droits de »Lagting«</i>	33 000	30 000	—	—	—
Afløsning af Tiende <i>rachat des dîmes</i>	5 850	8 237	7 800	7 800	7 800
Indførselsafgift <i>droits d'entrée</i>	224 740	106 488	117 002	102 183	142 741
Automobilafgift <i>impôt sur les automobiles</i>	10 719	11 259	11 703	10 189	9 432
Arveafgifter <i>droits de succession</i>	2 895	9 180	3 215	4 201	2 332
Kendelser for Handelsbeviser m. v. <i>patentes</i>	2 651	3 969	5 122	4 446	1 525
Afgift af Skibe <i>impôt sur les navires</i>	10 042	9 026	—	—	—
Bøder <i>amendes</i>	375	315	360	185	150
Indtægter af Grindfangsten <i>revenu de la chasse aux épaulards</i>	3 819	2 605	490	2 928	÷ 1 173
— - Storhvalfangsten <i>revenu de la chasse aux baleines</i>	5 342	4 571	4 746	5 232	8 414
Varehandelen <i>revenu du commerce</i>	1 850	2 600	2 000	3 700	2 800
Formue- og Erhvervsindtægter <i>produit de capitaux et d'exploitations</i>	9 555	13 133	5 681	6 028	7 532
Statstilskud ¹ <i>subvention de l'État</i>	53 433 ²	45 472	49 073	76 021	61 660
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	1 578	3 127	86 457 ³	30 447	30 800
Indtægter i alt <i>recettes totales</i>	489 366	368 499	402 166	344 877	364 911
Udgifter dépenses					
Lagtinget, Valg og Administration <i>Lagting, élections, administration</i>	49 377	37 028	36 245	34 726	34 465
Fattigvæsen <i>assistance publique</i>	11 320	6 897	9 048	11 968	13 791
Skolevæsen <i>écoles</i>	38 662	41 110	42 716	47 473	41 805
Biblioteket, Videnskab, Litteratur <i>bibliothèque, enseignem., littérature</i>	10 424	11 691	7 841	8 605	16 297
Tilskud til nye Kirker <i>construction d'églises</i>	15 671	9 291	27 621	25 322	17 529
Andre kirkelige Udgifter <i>autres dépenses d'église</i>	10 141	12 700	11 833	4 286	11 334
Rets- og Politivæsen <i>justice et police</i>	6 073	4 587	5 045	5 116	5 847
Medicinalvæsen <i>service sanitaire</i>	55 479	22 175	18 887	26 403	61 167
Veje, Broer og Landingspladser <i>voirie, ponts, etc.</i>	47 474	63 740	65 314	61 074	95 578
Vedrørende Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche</i>	29 052	25 090	12 770	8 351	12 674
Renter <i>intérêts</i>	30 263	26 144	29 124	27 963	28 776
Andet <i>autres dépenses</i>	36 204	27 579	100 049	37 199	62 457
Afdrag paa Gæld og Forøgelse af Tilgodehavender (netto) <i>amortissement des dettes et augmentation de l'actif (net)</i>	149 226	80 467	35 673	46 391	÷ 36 809
Udgifter i alt <i>dépenses totales</i>	489 366	368 499	402 166	344 877	364 911
Samlet Statusoversigt over de af Lagtinget reviderede Regnskaber⁴ actif et passif					
Aktiver actif					
Telefonanlægget <i>téléphones</i>	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000
Sanatoriet <i>sanatorium</i>	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000
Realskolen <i>école réelle</i>	75 000	75 000	75 000	80 000	86 000
Biblioteksbygninger <i>bâtiments de la bibliothèque</i>	70 000	70 000	70 000	75 000	80 000
Andre Bygninger <i>autres immeubles</i>	37 900	37 900	37 900	37 900	40 900
»Smiril« (Kystfartdampskibet) <i>navire</i>	250 000	250 000	250 000	260 000	270 000
Bank- og Sparekasseindskud samt Kassebeholdning <i>encaisse</i>	431 218	349 456	318 023	304 492	259 228
Panteobligationer <i>obligations foncières</i>	216 222	254 500	277 075	463 371	471 573
Forskud <i>prêts</i>	117 966	110 283	96 381	62 096	43 459
Restancer <i>arriérés</i>	221 718	171 382	153 605	181 535	194 457
I alt Aktiver <i>actif total</i>	2 120 024	2 018 521	1 977 984	2 164 394	2 145 617
Passiver passif					
Gæld til Pengeinstitutioner <i>dette aux banques, etc.</i>	750 007	796 492	797 762	790 205	826 535
— - Lagtingets Kasser <i>dette aux caisses du Lagting</i>	68 110	114 573	168 112	144 486	145 149
I alt Passiver <i>passif total</i>	818 117	911 065	965 874	934 691	971 684

¹ De gennem de heromhandlede amtskommunale Fonds ydede Statstilskud udgør kun en mindre Del af Statens Udgifter til færøske Formaal, jvf. Tabel 183, hvor en Del af disse Udgifter er anført særskilt. ² Heraf 22 441 Kr. til Veje og 24 992 Kr. til Skolevæsen. ³ Heraf Laan 59 470 Kr. ⁴ I Statusoversigten er ikke indbefattet Kirkerne, Aktier i Skipafelagið Føroyar m. v.

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

9. De færøske Kommuner Regnskaber. Finances des communes.

Thorshavn Kommune <i>ville de Thorshavn</i>	1935	1934	1933	1932	1931
Indtægter <i>recettes</i>	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Alm. Kommuneindtægter ¹ <i>recettes ordinaires</i>	251 841	248 964	234 978	211 146	237 233
Vandgift <i>abonnement aux eaux</i>	15 044	14 377	13 800	12 203	12 505
Lejeindtægter <i>recettes de louage</i>	19 494	19 143	19 304	18 241	18 520
Tilskud og Refusioner <i>subventions diverses</i>	33 866	29 826	43 101	23 781	24 580
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	28 395	65 756	33 102	55 849	42 760
Optagne Laan <i>emprunts contractés</i>	"	55 360	"	55 000	11 000
Indtægter i alt <i>total</i> ..	348 640	433 426	344 285	376 220	346 598
Udgifter <i>dépenses</i>					
Administration <i>administration</i>	17 981	18 837	19 473	18 245	17 169
Social Forsorg <i>prévoyance sociale</i>	45 901	39 974	47 440	46 532	43 554
Skolevæsen <i>enseignement</i>	32 377	32 288	30 136	30 605	29 647
Kirke, Kirkegaard m. v. <i>église</i>	5 631	3 480	1 800	6 598	4 389
Politivæsen <i>police</i>	8 173	8 807	4 686	4 706	5 043
Brandvæsen <i>service de feu</i>	4 155	3 605	3 794	2 460	1 211
Sundhedsvæsen <i>service sanitaire</i>	16 816	16 530	15 654	13 174	14 851
Gade- og Vejvæsen <i>voirie</i>	42 533	116 794	96 291	127 437 ²	89 726
Renter og Afdrag paa Laan <i>intérêts et amortissements</i>	78 414	82 022	71 956	65 955	64 675
Andre Udgifter ³ <i>autres dépenses</i>	88 864	96 152	57 331	89 072	66 660
Forskel mellem Indtægt og Udgift <i>excédent (déficit)</i>	7 795	14 937	÷ 4 276	÷ 28 564	9 673
Udgifter i alt <i>total</i> ..	348 640	433 426	344 285	376 220	346 598
Landkommunerne <i>communes rurales</i>					
Indtægter <i>recettes</i>					
Ved Paaligning <i>impôt réparti</i>	774 160	768 374	664 494	601 690	673 125
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	333 961	350 523	272 774	300 577	277 114
Optagne Laan <i>emprunts contractés</i>	21 400	23 200	57 150	36 017	44 428
Indtægter i alt <i>total</i> ..	1 129 521	1 142 097	994 418	938 284	994 667
Udgifter <i>dépenses</i>					
Administration <i>administration</i>	32 207	29 935	26 763	23 804	21 028
Fattigvæsen <i>assistance publique</i>	37 572	45 949	48 515	39 989	37 137
Aldersrente <i>retraites pour la vieillesse</i>	254 713	225 994	121 743	63 007	62 784
Hjælpekasser <i>caisses de secours</i>	3 336	4 429	5 117	2 739	1 305
Børn af Enker <i>enfants de veuves</i>	36 176	36 876	33 743	32 817	29 063
Skolevæsen <i>enseignement</i>	188 726	181 455	184 158	163 928	147 110
Sundhedsvæsen <i>service sanitaire</i>	74 577	85 102	94 387	89 796	104 349
Veje, Broer og Landingssteder <i>voirie</i>	176 047	226 774	240 398	315 363	257 352
Telefonvæsen <i>téléphones</i>	17 746	26 887	19 863	18 314	18 633
Renter og Afdrag paa Laan <i>intérêts et amortissements</i>	86 209	94 606	87 307	63 564	84 540
Bidrag til Amtsrepartitionsfonden <i>subv. au fonds dép. de répartition</i> ..	64 506	75 219	71 151	62 173	73 960
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	63 994	58 048	97 823	52 914	49 073
Forskel mellem Indtægt og Udgift <i>excédent (déficit)</i>	93 712	50 823	÷ 36 550	9 876	108 333
Udgifter i alt <i>total</i> ..	1 129 521	1 142 097	994 418	938 284	994 667

¹ Specificerede Oplysninger mangler. ² Heraf ekstraordinært 46 144 Kr. ³ Heraf til Opførelse af Alderdomshjem i 1935: 12 820 Kr. og i 1934: 41 602 Kr., til ny Vandledning i 1933: 13 033 Kr. og i 1931: 24 276 Kr. og som Laan til Thorshavn Elektricitetsværk i 1932: 45 187 Kr.